



## ESPAÑOL

Gracias por seleccionar Strion Switchblade®, una linterna verdaderamente extraordinaria. Como ocurre con cualquier herramienta profesional, el cuidado y mantenimiento razonables de este producto le proporcionarán años de servicio confiable. Lea este manual antes de utilizar Strion Switchblade®.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía contiene importantes instrucciones de seguridad y funcionamiento para su Strion Switchblade®.

### SEGURIDAD LED

**▲CUIDADO** RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. De conformidad con IEC 62471 Ed.

1.0:2006-07.

### SEGURIDAD DEL IMÁN

**▲CUIDADO** ESTE PRODUCTO TIENE UN FUERTE CAMPO MAGNÉTICO. LOS IMANES FUERTES PUEDEN SER DAÑINOS PARA LAS PERSONAS CON IMPLANTES MÉDICOS Y TAMBIÉN PRESENTAN PELIGRO DE PELLIZCAMIENTO. MANTENGA UNA DISTANCIA DE AL MENOS 12 PULGADAS (30,48 CENTÍMETROS) DE LOS MARCAPASOS.

**▲ADVERTENCIA** RIESGO DE LESIONES. EL USO DE COMPONENTES DE NO ESTÁNDAR O DEL MERCADO DE ACTUALIZACIÓN. LAS MODIFICACIONES A LAS PIEZAS ORIGINALES O EL USO DE ESTA LUZ DE TRABAJO CON CUALQUIER PRODUCTO INCOMPATIBLE PUEDE ANULAR LA GARANTÍA Y PODRÍA PROVOCAR FALLAS DEL PRODUCTO O LESIONES PERSONALES.

### SEGURIDAD DE LAS PILAS

**▲CUIDADO** RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCEN-DIO. NO DESMONTE, AFLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO TRANSPORTE NI ALMACENE ESTA BATERÍA CON OTROS OBJETOS SIN TAPA PROTECTORA. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

### INSTALACIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

Utiliza una batería recargable Strion®. Desatornille la base para acceder a la batería. Inserte primero el extremo del contacto dual de la batería. Reemplace la base.

La batería recargable contenida en este producto es reciclable. Al final de su vida útil, según las leyes de varios países y estados, puede ser ilegal deshacerse de esta batería en el flujo de desechos sólidos municipales. Consulte con los funcionarios locales de desechos sólidos para obtener detalles en su área sobre las opciones de reciclaje o eliminación adecuada (en EE. UU.: RBRC).

### CARGANDO

**AVISO** Cargue la pila completamente antes de usarla por primera vez.

### Montaje del cargador

El cargador nunca debe montarse contra ninguna superficie sensible al calor. Antes de perforar cualquier agujero, asegúrese de que haya espacio para insertar y quitar la linterna. Se incluyen dos (2) tornillos autorroscantes para montar el cargador. El tamaño correcto del orificio para estos tornillos en chapa es de 1/8 de pulgada (0,3175 cm).

### FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi la Strion Switchblade®, une lampe de poche vraiment remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien et un entretien raisonnables de ce produit fourniront des années de service fiable. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser le Strion Switchblade®.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Ce guide contient des instructions de sécurité et d'utilisation importantes pour votre Strion Switchblade®.

### SÉCURITÉ LED

**▲ATTENTION** RAYONNEMENT LED (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME IEC 62471 Éd. 1.0:2006-07.

### SÉCURITÉ DES AIMANTS

**▲ATTENTION** CE PRODUIT A UN CHAMP MAGNÉTIQUE FORT. DES AIMANTS PUISSANTS PEUVENT ÊTRE NOCIFIS POUR LES PERSONNES PORTANT DES IMPLANTS MÉDICAUX ET PRÉSENTER ÉGALEMENT UN RISQUE DE PINCEMENT. GARDEZ UNE DISTANCE D'AU MOINS 12 POUCES (30,48 CENTIMÈTRES) DES PACEMAKERS.

**▲AVERTISSEMENT** RISQUÉ DE BLESSURE. L'UTILISATION DE COM-POSANTS DE QUALITÉ INFÉRIEURE OU DE RECHANGE, LES MODIFICATIONS DES PIÈCES D'ORIGINE OU L'UTILISATION DE CETTE LAMPE DE TRAVAIL AVEC TOUT PRODUIT INCOMPATIBLE PEUT ANNULER LA GARANTIE ET PEUT ENTRAÎNER UNE DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU DES BLESSURES CORPORELLES.

### SÉCURITÉ RELATIVE AUX PILLES

**▲ATTENTION** RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉSASSEMBLER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C, NI ÉLIMINER PAR LE FEU. NE PAS TRANSPORTER NI STOCKER CETTE BATTERIE AVEC D'AUTRES OBJETS SANS COUVERCLE DE PROTECTION. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LA PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT DE MANIÈRE ADEQUATE.

### MISE EN PLACE ET / OU RETRAIT DE PILES

Utilisez une batterie rechargeable Strion®. Dévissez la base pour accéder à la batterie. Insérez d'abord l'extrémité à double contact de la batterie. Remplacez le socle.

La batterie rechargeable contenue dans ce produit est recyclable. À la fin de sa durée de vie utile, en vertu de diverses lois nationales et étatiques, il peut être illégal de jeter cette batterie avec le flux de déchets solides municipaux. Vérifiez auprès de vos responsables locaux des déchets solides pour plus de détails dans votre région sur les options de recyclage ou d'élimination appropriée (aux États-Unis : RBRC).

### MISE EN CHARGE

**AVIS** Charger complètement la pile avant la toute première fois.

### Montage du chargeur

Le chargeur ne doit jamais être monté contre une surface sensible à la chaleur. Avant de percer des trous, assurez-vous qu'il y a de la place pour insérer et retirer la lampe de poche. Deux (2) vis autotaraudées sont incluses pour monter le chargeur. La taille correcte du trou pour ces vis dans la tôle est de 1/8 de pouce (0,3175 cm).

### UTILISATION

El cargador está equipado con dos puertos de entrada de alimentación. El diseño superpuesto evita que la entrada USB y la entrada del vehículo de 12 V CC se conecten al mismo tiempo. Se suministra una fuente de alimentación CA/USB con un cable USB personalizado para conectar al cargador/soporte. Coloque el pequeño conector micro-USB del cable USB (logotipo SL hacia arriba) en la funda del conector USB (marcada con el logotipo SL) que se encuentra en la base del cargador. El enchufe y el conector micro-USB en la base del cargador tienen una llave y contienen una función de bloqueo que se "encajará" en su lugar. Conecte la fuente de alimentación CA/USB a una toma de pared. El cargador también se puede conectar a cualquier otro tomacorriente USB con alimentación estándar (el tiempo de carga puede aumentar).

Cargador

Cargador

Para cargar la linterna, primero apágala e insértala en el cargador. La placa triangular del cabezal encaja en un hueco correspondiente del cargador. Con la placa hacia el cargador, deslice el cilindro de la linterna entre los brazos del cargador y tire hacia abajo hasta que encaje en su lugar. El LED rojo en la carcasa del cargador debe encenderse para garantizar que la batería se está cargando. La linterna se puede almacenar en el cargador continuamente cuando no esté en uso. No hay peligro de sobrecarga.

Cargador

IMPORTANTE: El rango de temperatura máxima de carga es de 20 °F (-6 °C) a 115 °F (46 °C), con un rango de temperatura óptimo entre 50 °F (10 °C) y 86 °F (30 °C). Un circuito de seguridad evita la carga fuera del rango máximo y el LED de carga rojo parpadeará rápidamente. Cuando la temperatura esté dentro de un rango aceptable, se reanudará la carga.

### Indicadores LED del cargador

Hay un LED rojo en la carcasa del cargador y en la funda PiggyBack®.

- Cargando... El LED está fijo.
- Cargado... El LED parpadea brevemente cada segundo.
- Error... El LED parpadea rápidamente. Esto puede deberse a una temperatura o voltaje de entrada fuera de rango.
- Es normal que el indicador cambie entre fijo y parpadeante.

### Carga USB

Doble hacia atrás la cubierta de goma micro-USB para acceder al puerto de carga. Tenga en cuenta que el extremo del tapón está codificado para garantizar una alineación adecuada. El indicador de carga está ubicado justo debajo del puerto de carga (entre los contactos de la base de carga). Este indicador estará fijo en rojo durante la carga y parpadeará cuando la batería esté completamente cargada. La linterna se puede conectar al cable de carga micro-USB cuando no esté en uso. No hay riesgo de sobrecarga. Los tiempos de carga variarán dependiendo de la corriente disponible en el puerto USB. Cuando se utilicen fuentes de alimentación Streamlight, Strion Switchblade® se recarga en aproximadamente 4 horas.

### Cargador PiggyBack®

**▲CUIDADO** RIESGO DE EXPLOSIÓN, QUEMADURAS Y PELIGRO DE INCEN-DIO. Cuando la batería de repuesto esté fuera del cargador/soporte PiggyBack®, mantenga la tapa de la batería sobre los contactos de la batería para evitar un cortocircuito.

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

El tiempo de carga es de hasta 4 horas para la ubicación de la linterna principal y 4 horas adicionales para la ubicación de la batería superpuesta (si está equipada) cuando se utiliza la fuente de alimentación de CA proporcionada o el cable automotriz de 12 V CC. El tiempo de carga puede ser mayor cuando se conecta a otras tomas USB con alimentación.

### CARGA EN EL VEHÍCULO

Un cable de alimentación de 12 V CC (#22051) está equipado con un enchufe para cigarrillos y está disponible para montar un cargador Streamlight en un vehículo. Se puede quitar el enchufe y los cables se pueden conectar directamente a una fuente de alimentación para una instalación más permanente.

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador

Cargador